

PART IV — FINAL PROVISIONS

Article 36

Signature

This Convention shall be open for signature in Washington from 15 October, 1967 until and including 30 November, 1967

(a) by the Governments of Argentina, Australia, Canada, Denmark, Finland, Japan, Norway, Sweden, Switzerland, the United Kingdom, the United States and by the European Economic Community and its Member States provided they sign both this Convention and the Food Aid Convention, and

(b) by other Governments listed in Annexes A and B if they so wish.

Article 37

Ratification, acceptance or approval

This Convention shall be subject to ratification, acceptance or approval by each signatory in accordance with its respective constitutional or institutional procedures, provided that any Government required to sign the Food Aid Convention as a condition to signature of this Convention also ratifies, accepts or approves the Food Aid Convention. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Government of the United States of America not later than 17 June, 1968 except that the Council may grant one or more extensions of time to any signatory that has not deposited its instrument of ratification, acceptance or approval by that date.

Article 38

Accession

(1) This Convention shall be open for accession

(a) by the European Economic Community and its Member States or by any other Government listed in Article 36 (a) provided the Government also accedes to the Food Aid Convention, and

(b) by other Governments listed in Annexes A and B.

AFSNIT IV — AFSLUTTENDE
BESTEMMELSER

Artikel 36

Undertegnelse

Denne konvention skal stå åben for undertegnelse i Washington fra den 15. oktober 1967 og til og med den 30. november 1967

(a) for regeringerne i Argentina, Australien, Canada, Danmark, Finland, Japan, Norge, Schweiz, Storbritannien, Sverige, De forenede Stater og Det europæiske økonomiske Fællesskab og dets medlemslande under forudsætning af, at de undertegner både denne konvention og konventionen om fødevarerhjælp, og

(b) for andre regeringer anført i tillæg A og B, såfremt de ønsker det.

Artikel 37

Ratifikation, godkendelse eller approbation

Denne konvention skal ratificeres, godkendes eller approberes af hver undertegnende regering i overensstemmelse med dens forfatningsmæssige og institutionelle fremgangsmåde, dog således at enhver regering, der som betingelse for undertegnelse af denne konvention skal undertegne konventionen om fødevarerhjælp, også skal ratificere, godkende eller approbere konventionen om fødevarerhjælp. Ratifikations-, godkendelses- eller approbationsinstrumenterne skal deponeres hos Amerikas forenede Staters regering senest den 17. juni 1968, idet rådet dog kan indrømme en undertegnende regering, som på denne dato ikke har deponeret sit ratifikations-, godkendelses- eller approbationsinstrument, en eller flere forlængelser af tidsfristen.

Artikel 38

Tiltrædelse

(1) Denne konvention skal stå åben for tiltrædelse

(a) for Det europæiske økonomiske Fællesskab og dets medlemslande eller for enhver anden regering anført i artikel 36 (a), forudsat at regeringen også tiltræder konventionen om fødevarerhjælp, og

(b) for andre regeringer anført i tillæg A og B.